

LesCanalous 

1982 - 2022

Ohne Bootsführerschein  
**Sie sind  
der Kapitän**



PRESSEDOSSIER 2023





*Beim Fahren auf dem Kanal genießen Sie in aller Freiheit die Zeit auf dem Wasser – noch dazu ohne Bootsführerschein*



### 4 gute Gründe für eine Bootsurlaub

- Das Navigieren ohne Führerschein ist kinderleicht.
- Für Ihren perfekten Bootsurlaub setzen wir alle Hebel in Bewegung: wir begleiten Sie in allen Bereichen, erklären Ihnen die technischen Aspekte und liefern die nötige Ausrüstung.
- Im Preis pro Person sind die Kosten für Übernachtungen, Transport und und fast alle Ausflüge inbegriffen
- Machen Sie Urlaub vom Internet. Es gibt so viel mit eigenen Augen zu entdecken!

## Inhalt

- Les Canalous – eine Familiengeschichte ..... SEITE 4
- Bau und Verkauf von Booten 100 % made in France ..... SEITE 5
- Eine Bootsauswahl für jeden Geschmack ..... SEITE 6
- La Péniche S (elektrisch) ..... SEITE 8
- La Péniche F ..... SEITE 9
- La Péniche P ..... SEITE 10
- Neu bei Les Canalous ..... SEITE 11
- Les Canalous in Frankreich und Europa ..... SEITE 12

### IN FRANKREICH

- Mit Les Canalous die französischen Regionen entdecken ..... SEITE 14
- Burgund: zwischen Kulturerbe und Gastronomie ..... SEITE 15
- Im Norden: die Somme-Bucht in der Picardie ..... SEITE 17
- Im Osten: Elsass, Lothringen und die Ardennen ..... SEITE 18
- Im Süden: von der Camargue zum Lot via Garonne und Canal du Midi ..... SEITE 19
- Im Westen: Charante, Bretagne und Pays de Loire ..... SEITE 20

### IN EUROPA

- Europa auf dem Wasser ..... SEITE 21
- Schweden, Belgien, Deutschland und die Niederlande ..... SEITE 22
- Polen ..... SEITE 23
- Russland ..... SEITE 24
- Irland und Großbritannien ..... SEITE 25
- Italien und Portugal ..... SEITE 26

Auf einem Hausboot zu fahren ist ein Genuss, eine originelle Alternative zum Alltag und dessen immer schnelleren Rhythmus. Am und auf dem Wasser lernen Sie wieder, jeden Augenblick voll auszukosten. Die Langsamkeit und Stille sind kein Zeichen von Langeweile, sondern lassen Sie einmal **richtig abschalten**.

An Bord Ihres Hausboots genießen Sie vollen Komfort und die Anwesenheit Ihrer Mitreisenden. Gleichzeitig betrachten Sie die Sie umgebende intakte Natur aus einem Blickwinkel, den Sie nur vom Wasser aus haben. Bei einem Bootsurlaub gewinnen die kleinen Freuden des Lebens an Bedeutung: das Sonnenbad am Bug, ein Mittagessen auf dem Wasser, Spaß beim Angeln, Baden oder frühmorgendlichen Joggen am Ufer.

Sie können mitten in der Natur oder in einem Hafen vor Anker gehen. Ihr Urlaub nach dem Motto „Freiheit, die ich meine“ kennt kein vorgeplantes Programm. Wie lange Sie weiterfahren liegt ganz bei Ihnen. Genießen Sie einfach nur die Ruhe oder nutzen Sie die Bootstour, um die an Kunst und Kultur reichen Städte zu erkunden.

**Ein Boot zu lenken ist leichter als Sie denken!** Wir bringen Ihnen alle wichtigen Kniffe direkt am Steuerrad bei, sodass Sie für alle Situationen gewappnet sind.

Gerne nennen wir Ihnen **interessante Ausflugsziele**. Wir kennen unsere Regionen und verraten Ihnen **die besten Routen und verborgene Schätze**.





# Les Canalous

## Eine Familiengeschichte



**RENÉ  
CARIGNANT**



**CLAUDE  
CARIGNANT**



**ALFRED  
CARIGNANT**

### DREI GENERATIONEN, EIN ZIEL

Die Familie Carignant setzt sich in den verschiedenen Regionen für eine bessere Betreuung von Booturlaubern und den Schutz der Umwelt ein. Mit dem Mieten eines Boots bei Les Canalous, tragen Sie zum Beispiel zur Wiederaufforstung der Wälder am Canal du Midi bei. Angesichts der Ausbreitung des Kastanienrindenkrebss schützen Les Canalous und Voies Navigables de France gemeinsam das Naturerbe und das Ökosystem am Canal du Midi.

**Weitere Informationen:**  
[sauverlecanaldumidi@f2p.net](mailto:sauverlecanaldumidi@f2p.net)

### DER TRAUM EINER FAMILIE...

„Alles begann an einem Sonntag des Jahres 1981 bei einem Familienessen. Mein Vater und ich (René und Claude Carignant) träumten davon, Urlaubern unser wunderschönes Burgund auf eine neue Art zugänglich zu machen. Unser Ziel war es, das Charolais-Brionnais aus einem neuen, originellen Blickwinkel zu präsentieren. Das war die Geburtsstunde von Les Canalous.“

Es entstand eine neue Form des Tourismus. Das Boot, Unterkunft und Transportmittel in einem, ermöglicht eine ganz neue Urlaubskultur. Aufgrund seiner Nähe zu drei Kanälen – dem Loire-Seitenkanal, dem Canal de Roanne und dem Canal du Centre – ist das Städtchen Digoin zweifellos der ideale Ausgangspunkt für eine Flusskreuzfahrt.

### ... DER WIRKLICHKEIT WURDE

Sehr schnell reichen die 2 Mietboote nicht mehr aus, der immer größeren Nachfrage gerecht zu werden. Die Flotte wird vergrößert. René und Claude Carignant entwerfen und bauen am Standort Digoin neue Modelle wie Triton, Tarpon, Wanday, Fred und Espade, um den Ansprüchen von Booturlaubern durch eine größere Auswahl besser gerecht zu werden. 1989 gründen Vater und Sohn das Netzwerk France Passion Plaisance für die Vermietung von Freizeitbooten in Burgund. Später wird das Netzwerk ausgeweitet auf die Franche-Comté, Südfrankreich, die Camargue, das Département Mayenne, das Elsass, die Charente, Aquitanien, die Bretagne, die Ardennen, das Département Lot und schließlich auf andere europäische Länder.

### AUFSTIEG ZUR FÜHRENDEN MARKE FÜR FLUSSTOURISMUS IN FRANKREICH

Das Unternehmen bleibt in Familienbesitz, wächst kontinuierlich und baut weiter bewohnbare Boote zur Vermietung. Nach dem Tod von René Carignant im Jahr 2006 steigt Alfred aus der dritten Generation in die Geschäftsleitung ein und übernimmt 2009 die Nachfolge.

### Les Canalous in Zahlen:

- Nummer eins als Hersteller und Vermieter von Hausbooten in Frankreich
- 40 Jahre Erfahrung
- 40 Reiseregionen in 11 Ländern
- Über 300 exklusiv von Les Canalous gebaute Boote
- 6 verschiedene Preis- und Komfortkategorien – gibt es nur bei Les Canalous
- Für barrierefreies Reisen (Tourisme et Handicap) zertifizierte Flotte – Monopol in Frankreich

Noch wichtiger als diese Zahlen ist der an allen regional fest verwurzelten Basen spürbare Wille von Les Canalous, Booturlaubern mit Interesse an den touristischen Höhepunkten der Region ein umfassendes Servicepaket zu bieten.

### BRANCHENPIONIER

Die visionären Unternehmer sprühen immer noch vor Ideen. Claude und Alfred entwickeln weiter neue Angebote. Bestes Beispiel hierfür ist das jüngste Modell „La Péniche“, einem in seiner Art einzigartigen Hausboot. Das ohne Führerschein auf Binnengewässern navigierbare 15 Meter lange Boot ist der marktweit einzige Charterkahn für Gruppenurlaube. „La Péniche“ bietet trotz niedrigem Mietpreis viel Komfort und eröffnet dem Boottourismus auf Binnengewässern ganz neue Möglichkeiten. Aufgrund seiner zunehmenden Beliebtheit bei den Kunden gibt es das Boot ab sofort in der Ausführung „Propriétaire“ und als leise Version, die zu 100 % elektrisch ist.

# 100 % Made in France Bootsbau und – verkauf

Wir vermieten nicht nur Boote, wir bauen sie auf unserer Werft in Burgund sogar selbst. Auf unserer Werft in Digoin arbeitet hochqualifiziertes Personal, sodass wir sowohl gewerblichen als auch privaten Kunden eine große Auswahl an Bootstypen anbieten können. Dank unseres Know-how sind wir führend bei Design und Technologie und liefern unseren Kunden Jahr für Jahr Spitzenqualität.



### Neue Boote in sechs Modellreihen:

- Modellreihe Recla: Tarpon (anerkannt in der Binnenschifffahrt), Triton und Fred
- Modellreihe Espade: Espade Concept Fly und 1500 Fly
- Modellreihe Access: zwei speziell für Personen mit eingeschränkter Mobilität konzipierte und ausgestattete Boote
- Modellreihe Habitat: Bootstypen „Toue Cabanée“ und Fredaine für einen neuen Einstieg in die nautische Welt
- Modellreihe Transport: Modelle Wanday, Miss 11.50 (Passagierboot) und Toue (einfach)
- Modellreihe Péniche: Pénichette 1020FB, 1180FB und 1260R, La Péniche und seit neustem La Péniche P in der Version „Propriétaire“ für maximalen Komfort und La Péniche S (100 % elektrisch).

Neben neuen Booten bieten wir auch eine breite Palette an Gebrauchtbooten an. Die Liste wird regelmäßig auf der Website aktualisiert und die verschiedenen Boote können nach vorheriger Terminvereinbarung an ihren jeweiligen Standorten besichtigt werden. Potentielle Kunden haben zudem die Möglichkeit, ihr Traumboot von A bis Z nach Maß zu entwerfen. Spezialisierte Architekten unterstützen sie dabei. Beschreibungen und Preise zu allen verkäuflichen Booten finden Sie auf [www.bateau.fr](http://www.bateau.fr)

### INTERESSE AN EINER INVESTITION IN DIE BOOTSVERMIETUNG?

Mit dem GIL-Vertrag (Gestion Investissement Location) bieten wir Ihnen ein Programm für die Verwaltung der von Ihnen erworbenen Mietboote an. Sie erwerben im Rahmen des GIL-Vertrags ein neues oder gebrauchtes Boot aus unserer Liste verfügbarer Boote. Als Eigentümer übertragen Sie die Verwaltung der Boote für einen Zeitraum von sechs bis zehn Saisons an die Vermietungsgesellschaft Les Canalous, die alle Kosten für Liegegebühren, Versicherungen, Instandhaltung und Schiffsabgaben übernimmt. Im Gegenzug erhalten Sie einen Rabatt beim Kauf eines Neubootes und Sie können sich die Mehrwertsteuer erstatten lassen. Sie verdienen zudem einen garantierten Nettobetrag und können gratis oder zu Sonderkonditionen (bis zu 12 Wochen im Jahr) auf Ihrem Boot oder einem vergleichbaren Modell Ihren Urlaub verbringen.



**Die Bootswerft von Les Canalous erhält ein neues Gesicht. Die Renovierungsarbeiten dauern bis Ende 2021.**



# Eine Bootsauswahl für jeden Geschmack



Von schlicht bis luxuriös finden Sie bei uns mit Sicherheit ein Boot nach Ihrem Geschmack, das zu Ihrem Budget passt!

Alle unsere Boote bieten einen Mindeststandard an Komfort (Hochdruck-Mischwasser, WC, Küche und Heizung) für 2 bis 12 Personen. Wählen Sie Ihr Boot aus einer der folgenden sechs Komfortklassen:



Für umweltbewussten und leisen Bootsurlaub ohne Abstriche beim Komfort.

2 elektrische Bootsmodelle sind verfügbar:

- Das Péniche S ab den Bootsbasen Languimberg und Waltenheim-sur-Zorn in der Region Grand-Est (siehe Seiten mit den Neuheiten)
- Naviga Nordica 40 ab den Bootsbasen Sjötorp und Söderköping in Schweden

**Kategorie:** hoher Komfort und viel Ruhe

**Preis:** ab 275 € pro Person und Woche.

## VORTEIL

Umweltbewusster und nachhaltiger Urlaub



Exzellente Manöviereigenschaften, viel Platz und Komfort Bootsreihe Premium plus:

- 2 große Kabinen (zweite entweder mit 2 Einzelschlafplätzen oder 1 Doppelschlafplatz)
- 3 Duschen, 3 Waschbecken, 3 WC (eins davon separat)
- 1 Wohnraum
- 2-in-1-Steuerstand (innen/außen)

**Kategorie:** sehr hoher Komfort

**Preis:** ab 369 € pro Person und Woche

## VORTEIL

Ideal für kleine Gruppen auf der Suche nach Komfort und Privatsphäre.



Diese Flotte bietet viel Platz und Komfort mit einer gepflegten Premiumausstattung.

- Innenausstattung aus Holz, Holzmöbel an Deck
- Integrierter Tischgrill, Kühlschrank an Deck, Warmwasser-Dusche an Deck, Flachbildschirm im Wohnraum, Kabelfernsehen, DVD-Player, Geschirrspüler, Klimaanlage, 220-V-Steckdosen (Landstromanschluss).
- Badezimmer in jeder Kabine.
- Modernes Wäscheset: Hand- und Badetücher, Bettwäsche, Küchenwäsche und Reinigungsset.

**Kategorie:** Diese Boote bieten sehr viel Komfort und sind modern konzipiert.

**Preis:** ab 245 € pro Person und Woche

## VORTEIL

Concierge-Service an allen Wochentagen



Diese funktionale und traditionelle Standardkategorie bietet ein hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis.

- Doppel-Steuerstand
- Bettzeug inklusive
- Standplatzsteckdose 220 V (Landstromanschluss)
- Elektrisches WC

**Kategorie:** 2 bis 4 Bojen, je nach Ausstattung

**Preis:** ab 128 € pro Person und Woche

## VORTEIL

Ideal für einen Urlaub mit der Familie



Einzigartig in Frankreich: eine Flotte für barrierefreies Reisen.

Diese Boote wurden speziell für Personen mit eingeschränkter Mobilität konzipiert.

- Komplette rollstuhlgerechte Ausstattung
- Landsteg
- Sanitäreinrichtungen mit Haltegriffen
- Hebevorrichtung
- Antidekubitus-Matratze

**Kategorie:** Zertifizierung „Tourisme & Handicap“



**Preis:** ab 165 € pro Person und Woche

## VORTEIL

Dienstleistungen an Bord wie bei der Flotte CLASSIC



Diese funktionale Bootsreihe bietet die besten Preise am Markt.

Decken und Kopfkissen inklusive

**Preis:** ab 88 € pro Person und Woche

## VORTEIL

Unschlagbare Preise. Ideal für Abenteuer und Camper.





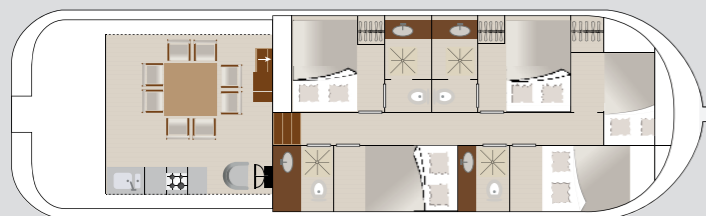
# La **NEU** Péniche S

100 % elektrisch für nachhaltigen Flusstourismus



## LA PÉNICHE S

Mit seiner traditionellen Linienführung verschmilzt das Boot mit der Landschaft. Darüber hinaus bietet es viel moderne Spitzentechnologie. Es ist zu 100 % elektrisch, leise und umweltfreundlich für einen noch nachhaltigeren Flusstourismus. La Péniche S ist das Produkt jahrelanger Forschungsarbeit und eine Weiterentwicklung des sehr erfolgreichen Modells La Péniche. Das Boot kombiniert auf perfekte Weise Umweltschutz und hohen Komfort. An Bord befinden sich fünf Kabinen und vier Badezimmer mit elektrischem WC - ideale Voraussetzungen für abenteuerlustige Naturfreunde. Dieses Boot neuen Typs vereint die Vorteile einer ganzjährig bewohnbaren Unterkunft und die Manöviereigenschaften eines kleinen Freizeitboots für einen unbeschwerten Urlaub mit Freunden oder der Familie.



- 15 Meter lang
- Ausstattung aus Holz
- 5 Kabinen mit Doppelschlafplätzen
- Wohnraum
- 4 Badezimmer (Duschen und Waschbecken) mit elektrischem WC

### VORTEIL

Das umweltfreundliche und leise Boot bietet viel Platz und Komfort und lässt sich überdies sehr gut navigieren. Sein 2-in-1-Steuerstand (innen/außen) wird sehr geschätzt!

Preis: ab 275 € pro Person und Woche.

# La Péniche F

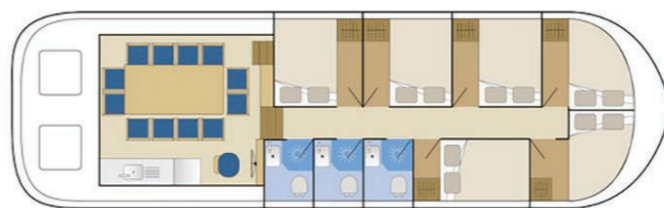
Eine Top-Neuheit ist dieses Boot mit 6 Kabinen für bis zu 12 Personen



## LA PÉNICHE

In der CLASSIC-Ausführung vereint es den Grundkomfort eines Hausboots mit dem Charme eines Lastkahns und kann viele Personen aufnehmen. Platz und Ausstattung des Boots sind vielseitig nutzbar, sodass sich Innen- und Außenraum harmonisch ergänzen können. La Péniche ist der einzige Charterkahn mit sechs Kabinen!

- 15 Meter lang
- Ausstattung aus Holz
- 6 Kabinen mit Doppelschlafplätzen
- Wohnraum
- 3 Badezimmer (Duschen und Waschbecken)
- 3 elektrische WC



### VORTEIL

Als idealer Bootstyp für gesellige Gruppenurlaube vereint La Péniche F den Charme eines Hausboots mit dem Zauber eines Lastkahns. Das erste Modell wurde 2016 gebaut.

Preis: ab 211 € pro Person und Woche.







# La Péniche P

*Diese Top-Neuheit aus der Flotte  
Propriétaire verknüpft hohen Komfort  
mit Manövrierfähigkeit.*



La Péniche P ist ein innovatives neues Premium-Bootsmodell aus dem Jahr 2018, das dank einer Steuerung für den Bug- und Heckantrieb exzellente Manöviereigenschaften aufweist. Dieses Boot mit unvergleichlichem Komfort bietet zwei große Kabinen mit je zwei Doppelbetten, Dusche und eigenem WC. Außer dem Wohnraum gibt es noch einen echten Salon.

## LA PÉNICHE P

Die eigentliche Innovation ist der 2-in-1-Steuerstand (innen/außen) des Boots. Ein elektrisch öffnendes Dach ermöglicht das Steuern im Freien oder unter dem schützenden Dach, ohne dass der Platz gewechselt werden muss. Beim optimierten Steuern des Boots genießt der Bootsführer maximalen Komfort.

- 15 Meter lang
- Ausstattung aus Holz
- 2 Kabinen mit Doppelschlafplätzen (160)
- Salon
- Wohnraum
- 2 Badezimmer (Duschen und Waschbecken)
- 2 separate Toiletten
- Beistellbett (60x200)
- Dritter Sanitärbereich mit Dusche, Waschbecken und WC

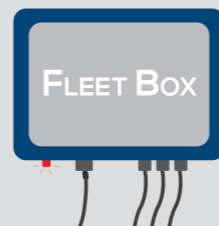


## VORTEIL

Die mit dem elektrisch öffnenden Dach verschiebbare seitliche Glasfront ermöglicht den direkten Zugang zum Seitengang, sodass Sie Ihre Manöver jetzt kontrollieren können und gleichzeitig eine Hand am Steuer behalten. Dieses neue attraktive Konzept scheint die Zukunft des Hausboots zu sein.

Preis: ab 369 € pro Person und Woche

## NEUES



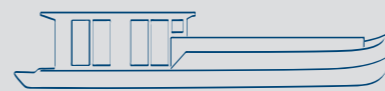
### Fleetbox

Mit dieser brandneuen Anschlussbox können wir nicht nur die Sicherheit an Bord, sondern auch unsere Boote allgemein und unseren Service verbessern (eingebaut in den Booten der Canalous-Flotte in Frankreich, außer in Cahors, Rohan, Saint-Nicolas-des-Eaux, Long und Pont-à-Bar).



### Personalisierte Crew-Kleidung

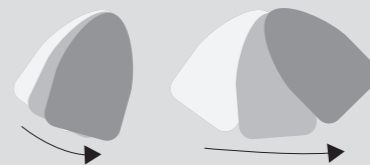
Stärken Sie den Teamgeist Ihrer Crew mit einheitlicher Crew-Kleidung und aufgestickten Namen. Ein schönes Andenken für die Zeit nach dem Urlaub.



### Modellreihe La Péniche mit 2-in-1-Steuerstand

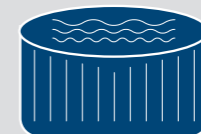
Ein gleichzeitig innen wie außen nutzbarer Steuerstand erhöht den Komfort beim Steuern und verbessert die Manövrierfähigkeit!

\* Umrüstung ist im Gange



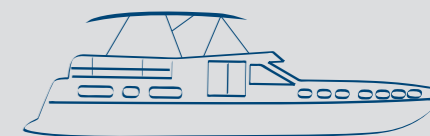
### Heckantrieb beim Modell Tarpon 49QP\*

Zum leichteren Manövrieren unseres größten Tarpon-Bootsmodells ergänzt nun ein zusätzlicher Heckantrieb den schon vorhandenen Bugantrieb. Das bedeutet weniger Stress und mehr Spaß beim Navigieren.



### Neu: Whirlpool an Bord

Dank eines Whirlpools an Bord verbringen Sie einen Bootsurlaub der Extraklasse. Das Wasser wird energiesparend und umweltfreundlich durch eine Solaranlage erwärmt.



### Tarpon mit Bimini-Verdeck

Alle Tarpon-Modelle sind jetzt mit einem Sonnensegel ausgestattet, sodass Sie mit ausreichend Sonnenschutz die Landschaften genießen können.



### Kabinenmiete mit Skipper

Lassen Sie einen Skipper Ihr Boot steuern und genießen Sie völlig sorglos unbeschwerte Tage auf dem Wasser.



### Neue Basis in Belgien

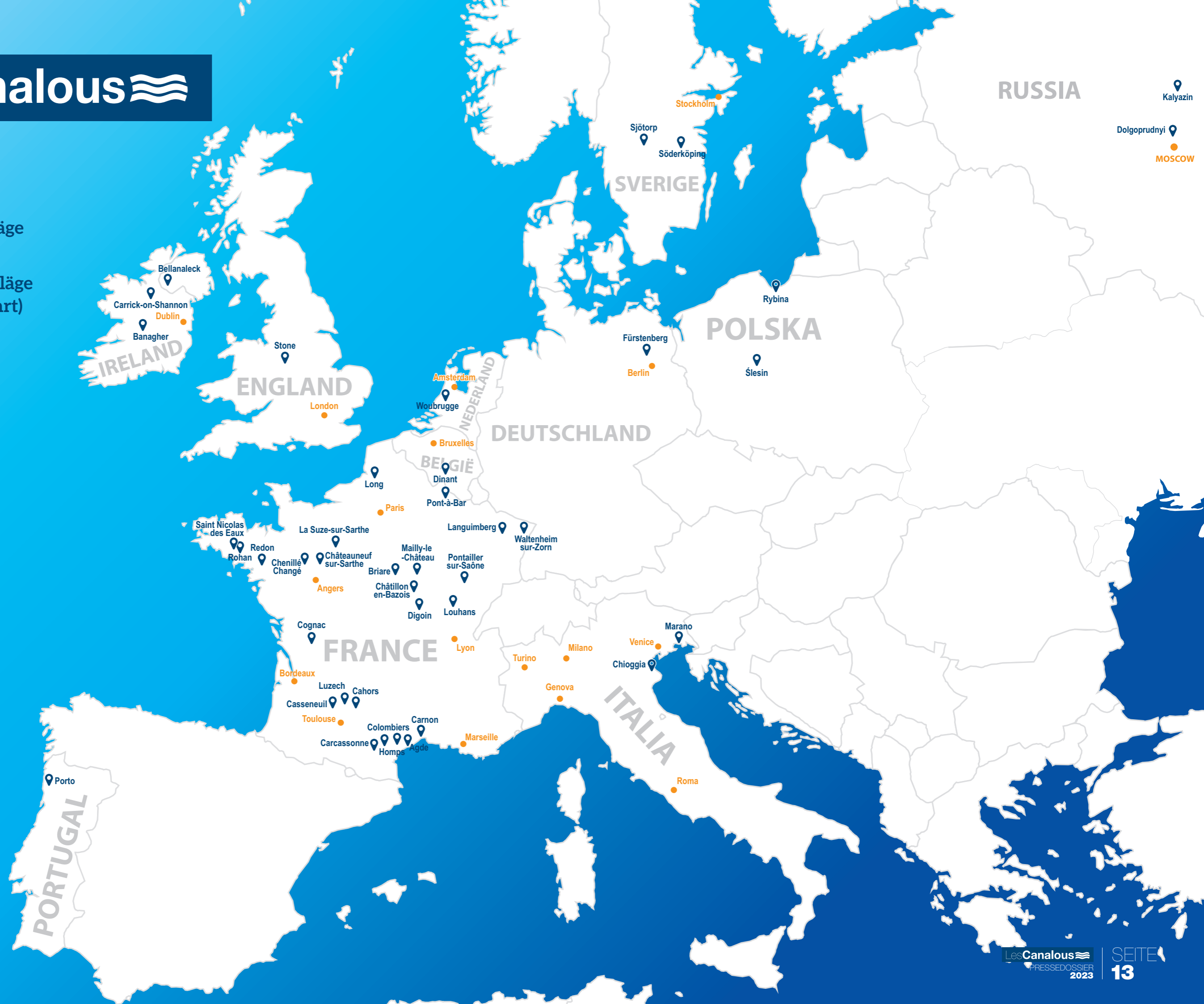
Entdecken Sie die Wallonie mit dem Boot auf der Maas. Ausgangspunkt ist unsere neue Basis in Dinant.



### 2023 - Neues Ziel in Deutschland

Machen Sie Hausbooturlaub ohne Führerschein auf der Saale zwischen Calbe und Merseburg. Ausgangspunkt ist unsere Basis in Bernburg. Die Saale zählt zu den romantischsten Flüssen in Deutschland. Schlösser, Festungen und Ruinen thronen auf den Anhöhen an den Flussbiegungen der Saale. An der Saale lassen das historische und das Naturerbe jeden Urlauber auf seine Kosten kommen.

- 📍 11 Länder
- 📍 40 Abfahrtsbasen
- 📍 48 Routenvorschläge (einfache Fahrt)
- 📍 226 Routenvorschläge (Hin- und Rückfahrt)





**Im Süden**  
Von der  
Camargue zum  
Lot via Garonne  
und Canal  
du Midi



**Im Westen**  
Charente,  
Bretagne und  
Pays de Loire



# Entdecken Sie die Regionen **Frankreichs**

**Burgund**  
*Zwischen Kulturerbe und Gastronomie*



**Im Norden**  
*Die Somme-Bucht  
in der Picardie*



**Im Osten**  
*Elsass,  
Lothringen und  
die Ardennen*

# **Burgund** Zwischen Kulturerbe und Gastronomie

**Abfahrt von Briare:** Von dieser in weniger als 90 Minuten von Paris aus erreichbaren Basis können Sie eine Vielzahl von Reisezielen ansteuern! 200 Meter von der berühmten Kanalbrücke Pont-Canal de Briare entfernt befahren Sie den Canal de Briare und den Canal du Loing zwischen Loire und Seine oder den Loire-Seitenkanal zwischen den Regionen Burgund und



Berry. Bei ausreichend Zeit ist eine Weiterfahrt bis zum Canal du Nivernais möglich. Wenn Sie der Seine folgen, können Sie die Schleusentreppe bei Rogny-les-Sept-Ecluses bewundern, die das Mittelmeer mit dem Atlantik und dem Ärmelkanal verbindet. Den Anstoß zu diesem Mammutprojekt gaben Heinrich IV und Sully. Wenn Sie eher an Wein und Kultur interessiert sind, fahren Sie gen Süden und nehmen Kurs auf Sancerre, La Charité-sur-Loire und Nevers. Die zu Unrecht kaum beachteten Weine des Sancerrois lohnen einen Zwischenstopp. Steile Weinhänge am Ufer der Loire verleihen der malerischen Landschaft ihren einzigartigen Charakter. Unter Kennern sind die hervorragenden Weine zu erschwinglichen Preisen sehr beliebt. Der Speiseplan ist hier schnell erstellt. Passend zu den guten Tropfen finden Sie hier überall den berühmten Ziegenweichkäse Crottin de Chavignol. Wer Kulturgüter liebt fährt weiter bis zur Stadt La Charité-sur-Loire, die zum UNESCO-Welterbe gehört. Die Klosterstadt trägt zu Recht die Auszeichnungen „Stadt der Kunst und Geschichte“ und „Stadt des Buches“. Ein Ausflugsprogramm ist hier schnell zusammengestellt. Es folgt Nevers, die reizvolle Herzogstadt an der Loire, die mit vielen Sehenswürdigkeiten und Leckereien aufwarten kann. Besuchen Sie das neue Fayencen-Museum und probieren Sie dann einen Négus!

**Abfahrt von Digoin:** im Herzen des Charolais und am Zusammenfluss dreier Kanäle. Der Roanne-Digoin-Kanal mit dem Beinamen „der ruhige Kanal“ bietet viele schattige Plätzchen, die zum spontanen Anlegen einladen. Der Canal du Centre durchquert das Keramik-Tal und erreicht dann die Weinbaugebiete Les Maranges und Côtes Chalonnaises. Auf dem Loire-Seitenkanal können Sie auch Kurs auf Decize oder die an Kunst und Geschichte reiche Stadt Nevers nehmen und schließlich die Loire, Europas letzten wilden Strom, und den europäischen Fernradwanderweg Eurovélo 6 (Budapest-Nantes) erreichen.







# Burgund Zwischen Kulturerbe und Gastronomie

FORTSETZUNG

**Abfahrt von Châtillon-en-Bazois oder von Mailly-le-Château:** Am Rande des Naturparks Morvan durchfließt der Canal du Nivernais intakte Landschaften mit malerischen Dörfern und architektonischen Perlen wie der Schleusentreppe von Sardy und dem Kanaltunnel bei La Collancelle. Der Kanal gilt als einer der schönsten in Europa. Einen genussvollen Abstecher verspricht das Weinbaugebiet von Coulanges. Den Abenteuerer in Ihnen wecken die Kletterfelsen Rochers du Saussois.

**Abfahrt von Louhans:** Die Seille durchfließt die burgundische Bresse, Heimat des berühmten Bressehuhns. Der kleine Fluss bahnt sich seinen Weg durch das Wasservogelreservat La Truchère, einem Mosaik aus Moorweihern, Torfmooren und Dünen, das von manuell bedienbaren Schleusen durchsetzt ist. Entdecken Sie unterwegs Louhans, das malerische belebte Städtchen, das für seine 157 Arkaden im Zentrum und seine Renaissance-Fassaden bekannt ist. Jeden Montagmorgen findet der berühmte Bauernmarkt statt.

**Abfahrt von Pontailier-sur-Saône:** Folgen Sie dem Radwanderweg entlang der Saône bis nach Auxonne, das Ende des 17. Jahrhunderts zur Festungsstadt ausgebaut wurde. Auf den Radwanderwegen können Sie in die Pedale treten und in Saint-Jean-de-Losne, dem wichtigsten Binnenhafen Frankreichs, einen Picknickstopp einlegen. Der Hafen liegt am europäischen Fernradwanderweg Eurovélo 6, auf dem Sie zahlreiche Tagesausflüge mit dem Rad unternehmen können! Stärken Sie sich danach bei dem mit der Bouillabaisse verwandten Fischgericht Pôchouse. Es besteht aus vier Flussfischarten an einer Sauce aus burgundischem Weißwein. Ein echter Gaumenschmaus! Die Restaurants in Verdun-sur-le-Doubs können diese lokale Spezialität wärmstens empfehlen. Das dürfen Sie sich nicht entgehen lassen.



# Im Norden Die Somme-Bucht in der Picardie

## ABFAHRT VON LONG



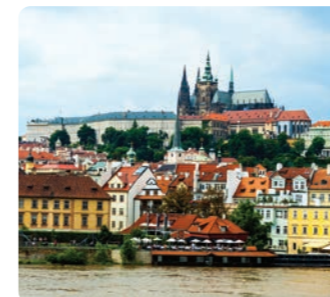
Mittelpunkt des malerischen Dorfs Long auf halber Strecke zwischen der Somme-Bucht und Amiens ist das Schloss aus dem 18. Jahrhundert, das zu den schönsten Zeugnissen der Rokoko-Architektur in der Picardie zählt. Sein am Ufer der Somme gelegene Park „La folie de Bussy“ birgt Teiche, wunderschöne Gewächshäuser, einen überdachten Waschplatz und einen Taubenschlag. Technik-Fans besichtigen gern das Wasserkraftwerk, das als eines der ersten in Frankreich zu Beginn des 20. Jahrhunderts die Bewohner mit elektrischem Licht und fließendem Wasser versorgte.

## Saint-Valery sur Somme



Das kleine „Saint-Tropez des Nordens“ mit seinem reizvollen Jachthafen gilt als eines der schönsten Ausflugsziele Frankreichs. Der Hafen gehört zu den bedeutendsten an der Küste der Picardie. Nostalgiker erinnern sich noch an den urigen kleinen Fischerhafen, in den bei jeder Flut die für die Somme-Bucht typischen Sauterelliers-Krabbenkutter einliefen. Genießen Sie bei einem Zwischenstopp die ursprüngliche Natur der Somme-Bucht, in der auch Robben heimisch sind.

## Amiens

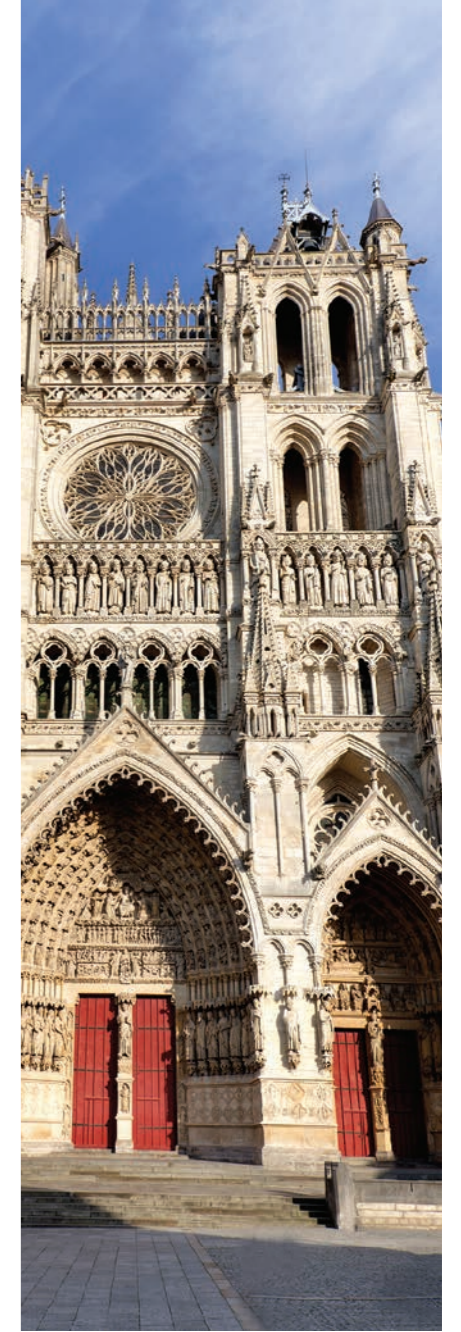


Nutzen Sie die Gelegenheit für einen Besuch von Amiens und seiner berühmten Kathedrale! Der zum UNESCO-Welterbe zählende Sakralbau ist eines der größten gotischen Bauwerke in Europa. Die Kathedrale Notre-Dame gilt als besonders markantes Beispiel für die Vielfarbigkeit gotischer Portale. Naturliebhaber werden von den Hortillonnages d'Amiens begeistert sein. Diese in Feuchtgebieten angelegten Kleingärten können vom Wasser aus bewundert werden!

## Péronne



Nach einigen Tagen Flussfahrt erreichen Sie Péronne. Das Historial informiert Besucher ausführlich über die Ereignisse des Ersten Weltkriegs. Zum gleichen Thema wurde der Erinnerungsweg angelegt. Nach schönen Spaziergängen tanken Sie neue Kräfte bei einem Stück pikardischem Brot oder Brioche (Gâteau Battu).







# Im Osten

## Elsass, Lothringen und die Ardennen



### DAS ELSASS VOM WASSER AUS ENTDECKEN

**Abfahrt von Waltenheim sur Zorn:** Der Marne-Rhein-Kanal passiert herrliche Landschaften mit vielen Wäldern und Weihern. Richtung Westen befindet sich das in Europa einzigartige Schiffshebewerk von Saint-Louis-Arzviller, das Boote und Frachtschiffe über eine 128 m lange

Schräge mit 41 % Gefälle transportiert. Der nach Strasbourg führende Rhein-Rhône-Kanal führt durch abwechslungsreiche Landschaften – grüne Täler, Hopfenkulturen und archäologische Grabungsstätten wechseln sich ab. Auf jeden Fall eine Reise wert ist die Europastadt Strasbourg. Hier gibt es für jeden Besucher viel Gewohntes, aber auch Ungewöhnliches zu entdecken!



### LOTHRINGENS MAJESTÄTISCHE LANDSCHAFTEN

**Abfahrt von Languimberg:** Das Dörfchen Languimberg liegt ideal. Sowohl Sarrebourg als auch der Tierpark Sainte-Croix sind nicht weit. Lohnenswert ist ein kulinarischer Stopp in dem mit einem Michelin-Stern dekorierten Dorfstaurant, das Spitzengastronomie

in geselliger Atmosphäre bietet. Eine Kreuzfahrt auf dem Saarkanal führt durch majestätische Landschaften. Schöne Wälder, ländliche Gegenden und große Stauseen laden zu vielfältigem Wassersport ein. Ohne Zweifel der ideale Ausgangspunkt, um die vielen bunten Facetten und kulinarischen Höhepunkte Lothringens kennenzulernen!



### LANDSCHAFTLICHE VIELFALT DER ARDENNEN

**Abfahrt von Pont-à-Bar:** Hier ist die Natur noch intakt. Die Anlegestellen laden Freizeitkapitäne zur Entdeckung historischer Orte ein: die „Dame de Meuse“ bei Laifour, die Schlösser und Burgen von Hierges, Givet, Sedan oder Namur, aber auch die Naturschauplätze bei Monthermé,

Thilay oder Bogny-sur-Meuse. Nicht enden darf die Kreuzfahrt ohne eine Verkostung von bekannten kulinarischen Spezialitäten der Region wie Zuckerkuchen, Rethel-Blutwurst oder Specksalat. Dazu gibt es Bier aus Stenay, belgische Biere oder Champagner.

# Im Süden

## Von der Camargue zum Lot via Garonne und Canal du Midi

### Unter südlicher Sonne



**Abfahrt von Carnon:** Über eine Länge von rund 100 Kilometern durchquert der Rhône-Sète-Kanal die Region Languedoc-Roussillon. Zwischen Land und Wasser gehört die Camargue zu den besonderen Reisezielen, an denen man auf altbewährte Weise seinen Urlaub verbringen und richtig abschalten kann. Auf der einen Seite liegt der zu Fuß oder mit dem Fahrrad

erreichbare Strand für das Faulenzen in der Sonne, auf der anderen befinden sich ausgedehnte Salzwiesen und ein großer Regionalpark mit einer sehr artenreichen Fauna, zu der Flamingos, Stiere, Wildpferde und hunderte Vogelarten gehören, sowie die Lagune Étang de Thau mit ihren für die Region typischen kleinen Häfen.



### Abfahrt von Carcassonne, Homps, Colombiers oder Agde:

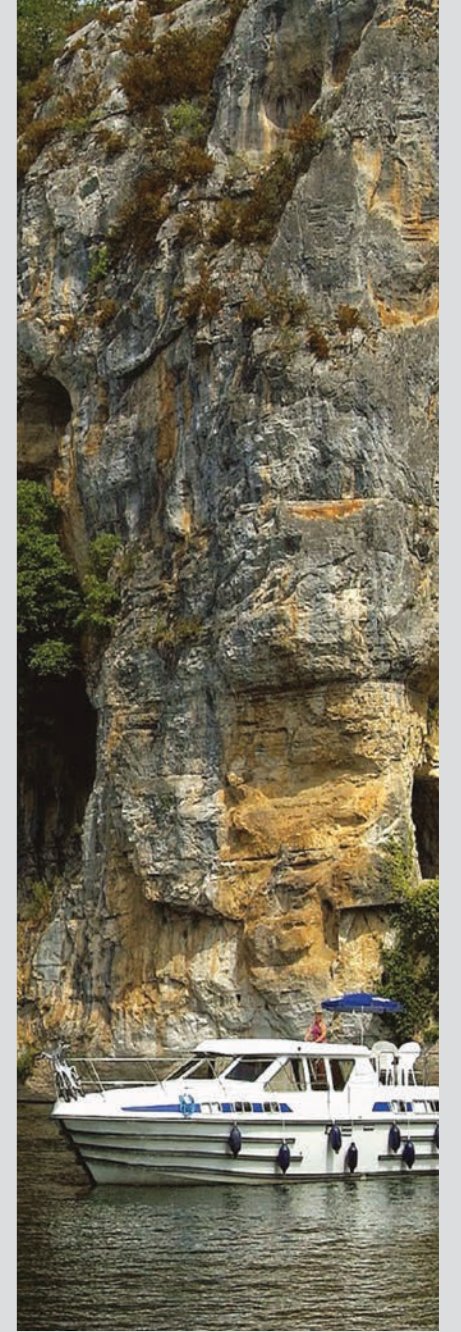
Mit seinen runden und ovalen Schleusen und seinen eleganten romanischen Bogenbrücken ist der Canal du Midi ein wahres flussbautechnisches Museum. Außerdem ist er Teil des UNESCO-Welterbes. Eine Bootsfahrt auf dem Canal du Midi findet unter mediterraner Sonne statt, deren

durch die Platanen einfallenden Strahlen jeden Moment verzaubern. Auf einer Bootstour mit der Familie entdecken Sie entlang des Kanals ein enorm reiches historisches und gastronomisches Erbe. Südfrankreich wie Sie es noch nie gesehen haben!



**Abfahrt von Luzech oder Cahors:** Der Lot gehört wahrscheinlich zu den schönsten Flüssen Frankreichs. Von ihm aus sehen Sie die Region aus einem einzigartigen Blickwinkel. Sie durchqueren majestätische Landschaften von großer Vielfalt. Bunte Felsmassive wechseln mit bewaldeten Hügeln, Höhlen und Dolmen ab. Wer den Lot mit seinen handbetriebenen Schleusen

befährt, stürzt sich ins Abenteuer. Auch kulinarisch kommen Sie auf Ihre Kosten. Genießen Sie bei einem Glas Cahors-Wein lokale Spezialitäten wie Confit oder Foie Gras.



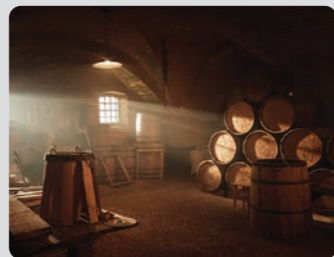




# Im Westen

## Charente, Betragne und Pays de Loire

### Kurs auf den Ozean



**Abfahrt von Cognac:** Das mäandernde Flüsschen Charente wird zu Recht als „schönster Bach Europas“ bezeichnet. Eine Flusskreuzfahrt ab Cognac verläuft überwiegend im Schatten durch die Weinlagen der Region. Die handbetriebenen Schleusen vermitteln Ihnen ein Gefühl von Freiheit! Verbinden Sie doch einfach Ihren Urlaub auf dem Wasser mit der Erkundung des lokalen Kulturerbes. Renaissanceschlösser, romanische Kirchen, Pineau- und Cognac-Brennereien warten auf Ihren Besuch. Absolut sehenswert ist die am Jakobsweg gelegene Stadt Saintes, die ein Hort romanischer Baukunst ist.



#### IN DER LEGENDENREICHEN BRETAGNE

**Abfahrt von Redon:** Redon darf sich offiziell eines der schönsten Ausflugsziele Frankreichs nennen. Die Stadt liegt unweit des Atlantik am Kreuzungspunkt der bretonischen Kanäle. Redon ist ein malerisches Städtchen mit vielfach prämiertem Blumenschmuck. Die Umgebung ist geprägt von Wasserläufen, grünen Wiesen und Mooren. Neben Menhiren, Dolmen, Turmhügelburgen und Kalvarienbergen gibt es Schlösser, Herrenhäuser, Mühlen und viele weitere Schätze entlang der Wasserläufe zu entdecken.

**Abfahrt von Saint-Nicolas-des-Eaux:** Großen Eindruck wird die Kapelle des Orts auf Sie machen. Dann heißt es „Leinen los!“ und Sie entdecken die Reichtümer des Morbihan. Alternativ können Sie Ihre Einkäufe auf dem Markt von Redon in der ehemaligen Kornhalle erledigen, bevor Sie **von der Bootsbasis der Stadt Rohan ablegen**, um die Uferlandschaften des Brest-Nantes-Kanals zu erkunden.



#### UNTERWEGS AUF DEN WASSERLÄUFEN DES PAYS DE LOIRE

**Abfahrt von Chenillé-Changé, Châteauneuf-sur-Sarthe:** Die Flüsse Mayenne, Sarthe und Oudon haben eine Gesamtlänge von 300 km und laden zu Streifzügen durch eine Region ein, die viele unerwartete Schätze birgt, unter anderem Wald- und Hügellandschaften und pittoreske Kleinstädte. Auf einer Kreuzfahrt durch das Pays de Loire können Sie einfache Urlaubsfreuden neu entdecken: Baden, Radtouren, Angeln und Besichtigungen. Auf den verschiedenen Wasserwegen können Sie auch neue Wassersporttrends wie das Stehpaddeln ausprobieren. Kombinieren Sie Ihre Bootstour mit schönen Fahrradtouren auf dem komplett sanierten Voie-Verte-Radwanderweg.

# Europa

## auf dem Wasser



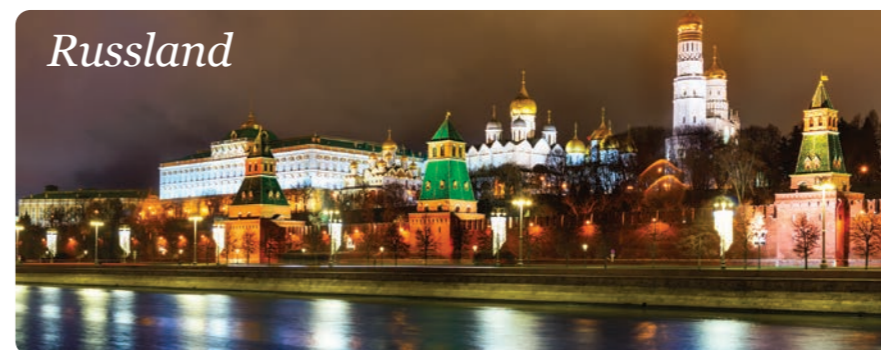
*Schweden, Belgien, Deutschland und die Niederlande*



*Irland und Großbritannien*



*Italien und Portugal*



*Russland*



*Polen*





# Schweden, Belgien, Deutschland und die Niederlande



## SCHWEDEN-KREUZFAHRT

### Der Göta-Kanal: nordischer Charme!

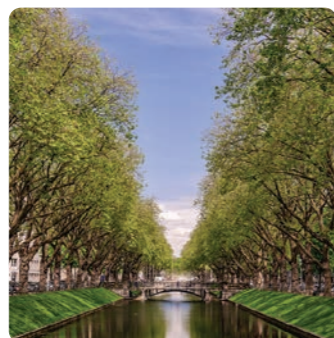
Die Ablegebasen Söderköping und Sjötorp eröffnen Ihnen zahlreiche Möglichkeiten für Hin- und Rückfahrten oder einfache Fahrten. Ein Abstecher zum Vättern-See gehört natürlich zum Pflichtprogramm. Der Göta-Kanal gilt nicht nur als das „größte Wunder“ des Landes, er wird auch

als das „blaue Band Schwedens“ bezeichnet. Von Sjötorp am Vänern-See verläuft der Kanal bis nach Söderköping nahe der Ostseeküste. Auf seiner Gesamtlänge von 190 km passiert er 58 Schleusen.



## BELGIEN: KLEINES LAND MIT VIEL CHARME

**Abfahrt von Dinant:** Streifzug zu den reizvollen belgischen Städten an der Maas und zum Naturpark Ardennen. Dinant wurde am Fuße von Felsen an den Gestaden der Maas erbaut und zählt zu den schönsten wallonischen Städten Belgiens.



## DEUTSCHLAND ENTDECKEN

**Abfahrt von Fürstenberg:** Die Bundesländer Brandenburg und Mecklenburg-Vorpommern bilden eines der größten Binnenschiffahrtsgebiete Europas. Unzählige kleine und große Seen, die durch Flüsse und Kanäle miteinander verbunden sind, schaffen ein Mosaik aus einzigartigen Landschaften mit einer selten hohen Wasserqualität.



## NIEDERLANDE: TULPEN UND WINDMÜHLEN

**Abfahrt in Woubrugge:** Die Niederlande haben ein äußerst weit verzweigtes Wasserwegenetz. Amsterdam, Volendam, Alkmaar, Haarlem, Zaandijk – etliche reizvolle Städte öffnen Ihnen die Tore auf einer Kreuzfahrt im Zeichen der Authentizität. Natur und Kultur verschmelzen hier zu einer

Einheit, zu der neben den berühmten Tulpenfeldern und Windmühlen natürlich auch der holländische Käse gehört.

# Polen



## ÜBERRASCHENDEN UND AUTHENTISCHES IN POLEN

**Abfahrt von Rybina:** Auf dieser Kreuzfahrt können Sie alle bunten Facetten Polens sowie seine Folklore und Geschichte aus einem originellen Blickwinkel kennenlernen: die Altstadt von Gdansk, die Arkadenhäuser von Drewnica, die deutsche Festung in Malbork und natürlich Chelmno, die Stadt der Verliebten.





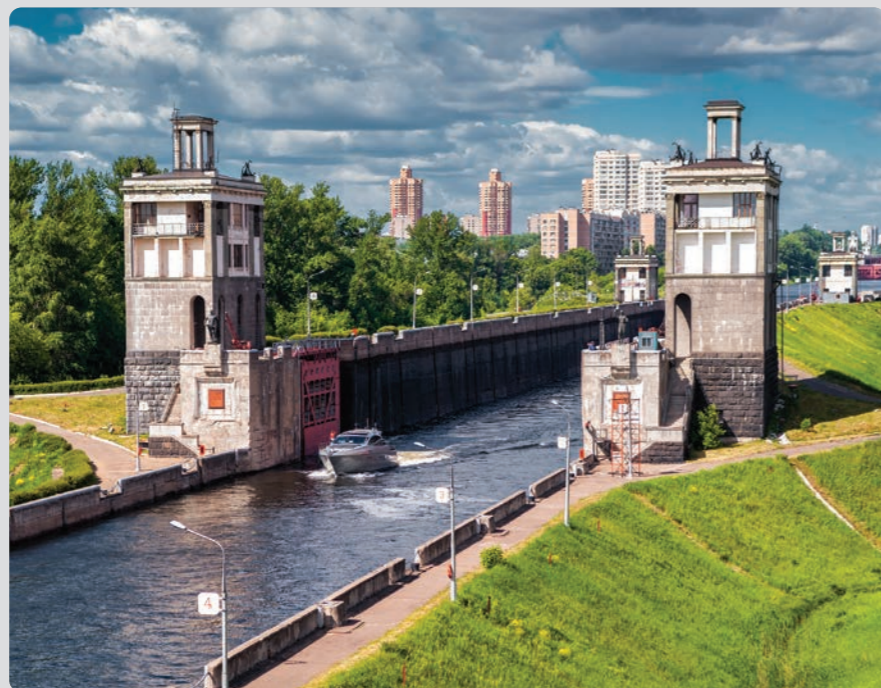


# Russland

NEU

## 3-STERNE-KREUZFAHRT AUF DER WOLGA

**Abfahrt von Zavidovo oder Kalyazin:** nur dreißig Kilometer von Moskau entfernt. Die russische Hauptstadt hat definitiv den Bootstourismus und Freizeitaktivitäten am und auf dem Wasser für sich entdeckt. Möglich sind auch Fahrten auf der sagenumwobenen Wolga, die eine Vielzahl von Künstlern inspiriert hat. Es gibt keine bessere Gelegenheit, das reiche und sehr vielfältige architektonische Erbe zu entdecken, das von der Geschichte des großen Russlands kündigt.



# Irland und Großbritannien

## IRLAND: KELTISCHE URSPRÜNGLICHKEIT

**Abfahrt von Bellaneck, Carrick on Shannon und Banagher:** Schiffbare Seen und Flüsse mit einer Länge von 700 km legen die Reize Irlands und seiner sagenumwobenen Landschaften offen. Natur und Kultur ergänzen sich hier harmonisch zu den Klängen traditioneller keltischer Musik. Ein Besuch in einem irischen Pub ist auf jeder Kreuzfahrt Pflicht!



## GROSSBRITANNIEN: TAPETENWECHSEL MIT BRITISCHEM CHARME

**Abfahrt von Stone:** Die Bootsbasis von Stone im Herzen Englands bietet verschiedene Bootstouren an. Die wichtigsten sind die „Rundfahrt durch die vier Grafschaften“, sowie die Strecken um Cauldon, um Chester und Manchester und um das walisische Llangollen. Weitere Bootsreviere gibt es bei Great Haywood und Shugborough Hall. Hebebrücken, Tunnel und Aquädukte setzen die Akzente auf dieser malerischen Kreuzfahrt mit britischem Charme. **Eine vor kurzem am Rande des mittelalterlichen Dorfs Potter Heigham eröffnete Basis bietet Flusskreuzfahrten in der Grafschaft Norfolk an.**







# Italien und Portugal

## DOLCE VITÀ IN ITALIEN

**Abfahrt von Marano:** Auf dieser Kreuzfahrt durch die Lagune von Grado und Marano besuchen Sie Seebäder und Fischerdörfer. Einkehrmöglichkeiten gibt es zuhauf: Verkosten Sie Fisch und Krustentiere in reizvollen kleinen Restaurants oder trinken Sie einen Cappuccino in einem der legendären Cafés.

**Abfahrt von Chioggia:** Das malerische Fischerstädtchen am Südrand der Lagune von Venedig ist zu jeder Jahreszeit der ideale Ausgangspunkt für die schönsten Bootstouren.



## KREUZFAHRT IN PORTUGAL: IM HERZEN VON PORTO

**Abfahrt von Porto:** Nehmen Sie Kurs auf das Tal des Douro. Der Fluss ist auf 210 km schiffbar und mit Schifffahrtszeichen versehen. Seine fünf Schleusen weisen europaweit die größte Fallhöhe auf. Inmitten der Weinlagen rund um Porto fasziniert das geschichtsträchtige Tal des Douro mit der Schönheit seiner Landschaften. Die Weinbauregion Haut-Douro ist die älteste Weinbauregion der Welt. Bekannt ist sie vor allem wegen des Portweins. Lassen Sie sich von der an Geschmacksnoten reichen Küche verführen.



## ACHTUNG

In dieser Basis müssen Sie die Dienste eines Skippers in Anspruch nehmen.

Ein einfacher Bootsführerschein reicht nicht aus.





WWW.**lescanalous.com**



Les Canalous  
Location de bateaux



@lescanalous



Les Canalous



@lescanalous



Les Canalous  
Location de bateau



Les Canalous Location  
de bateau sans permis

## Les **Canalous**

BP63 – 71160 Digoin

[kontakt@lescanalous.de](mailto:kontakt@lescanalous.de)

Tel.: + 33 (0)3 85 53 76 74

## **Pressekontakt**

Christine Müller-Wille

[christinemullerwille@free.fr](mailto:christinemullerwille@free.fr)

Tel.: + 33 (0)6 70 630 623

